

# 1. MESSAGE AUX ÉTUDIANTS ENVOYÉ PAR COURRIEL

Chères Etudiantes, Chers Etudiants,

**ATTENTION TRÈS IMPORTANT :**  
**VOUS DEVEZ PASSER UNE CERTIFICATION DANS UNE LANGUE ÉTRANGÈRE**

Selon les textes réglementaires, l'Université doit mettre en œuvre une certification de niveau dans une langue étrangère. Il s'agit seulement de déterminer votre niveau et le résultat n'aura aucune incidence sur votre note moyenne annuelle. Cette certification est gratuite. Elle est réalisée de manière distincte et autonome par rapport aux enseignements en langues étrangères que vous pouvez suivre dans le cadre de votre formation.

Pour la certification, vous devez choisir une des cinq langues suivantes : **allemand, anglais, espagnol, italien, portugais**. Le choix que vous ferez est définitif : vous bénéficiez **d'un accès unique** au test de niveau dans la langue que vous aurez choisie.

Votre niveau sera attesté conformément à l'échelle de niveaux (A1 à C2) définie par le CECRL (Cadre européen commun de référence pour les langues).

Les étudiants redoublants qui ont déjà passé la certification en langue étrangère en 2022-2023 ne sont pas concernés par la certification de cette année 2023-2024.

**Nous vous invitons à lire attentivement l'ensemble des consignes suivantes :**

- **DATES** : la certification pourra être passée :
  - **à partir du lundi 15 janvier 2024, à 8h**
  - **jusqu'au dimanche 12 mai 2024 à 23h59 (délai de rigueur)**.
- **OÙ ?**: la certification en langues étrangères se déroulera **en ligne** sur une plateforme dédiée en vous authentifiant à l'aide de vos identifiants @parisnanterre.fr. Un onglet « accéder à votre certification en langue \*\*\*\* » vous dirigera automatiquement vers le test de niveau hébergé par le site d'Altissia.
- **LIRE LES RECOMMANDATIONS PRÉALABLES**, accessibles à partir de l'espace de certification. Il faut les lire attentivement : elles sont fournies par le prestataire et contiennent des informations fondamentales sur les modalités de passation de la certification (choix de l'appareil – ordinateur, tablette, smartphone – durée et déroulement du test, évolution des questions, etc.).

- **VISIONNER UNE COURTE VIDÉO DE PRÉSENTATION DE LA CERTIFICATION :**  
<https://webtv.parisnanterre.fr/videos/certification-en-langues/iframe/>
- **MODALITÉS DU TEST** : le test se compose de **plusieurs questions à choix multiples QCM (une seule bonne réponse) et des questions ouvertes (avec rédaction) sans retour en arrière**, qui évalueront vos compétences **à l'écrit et à l'oral**. La durée du test est au minimum de 35-40 minutes, et il est possible de l'accomplir sur une durée plus longue. Munissez-vous de vos **écouteurs** et veillez à l'orthographe. **Attention, pour valider votre certification dans la langue choisie, vous devez aller jusqu'au bout du test.**
- **RÉSULTAT DU TEST** : le résultat final et votre niveau s'afficheront à la fin du test. Votre certificat vous sera envoyé en format PDF par courriel à votre adresse institutionnelle **le mois suivant celui de la passation** (ex : que vous passiez le test le 4 mars ou le 31 mars, vous recevrez votre certificat en avril). **Attention**, veillez à **bien sauvegarder** votre certificat dans vos fichiers et/ou à **l'imprimer**. **AUCUN DUPLICATA NE SERA TRANSMIS**. La certification n'apparaîtra pas sur votre relevé de notes officiel de fin d'année.

En cas de difficulté **pour accéder au test**, vous pouvez contacter :  
[acces-certification@liste.parisnanterre.fr](mailto:acces-certification@liste.parisnanterre.fr).

En cas de difficulté **durant le test de certification**, merci d'utiliser le formulaire d'aide accessible à tout moment pendant la passation (en haut à droite), ou **à cette adresse** :  
<https://support.altissia.org/hc/fr/requests/new>

Avec nos salutations distinguées, nous vous adressons nos encouragements et vous souhaitons une bonne passation de certification.

Vice-Présidence Formation et Vie universitaire

\* L'Université Paris Nanterre a sélectionné la certification *en ligne* de **Altissia International S.A.**

## 2. INFORMATIONS ACCESSIBLES AUX ETUDIANTS SUR L'ESPACE EN LIGNE

### 2.1. RECOMMANDATIONS SUR LE DEROULEMENT DU TEST ET POLITIQUE RGPD

#### CONSEILS GÉNÉRAUX

1. Utiliser le navigateur Google Chrome de préférence

#### INFORMATIONS PRATIQUES

- Vous devez vous munir d'écouteurs pour la partie "audition".
- Le test dure environ 40 minutes.
- Les questions sont soit à choix multiples (une seule bonne réponse), soit ouvertes (bonne réponse à taper, attention à l'orthographe.).
- Le test doit être fini à la fin de la session pour obtenir le résultat (votre niveau). Un test inachevé ne sera pas pris en compte.
- Les questions s'adaptent, au fur et à mesure, à votre niveau. Ne vous inquiétez donc pas si les questions deviennent rapidement plus faciles ou plus difficiles.
- Si vous ne souhaitez/pouvez pas répondre à une question, cliquez malgré tout sur le bouton « Continuer » pour passer à la question suivante.
- Dès que vous répondez à une question, vous ne pouvez plus revenir en arrière pour changer la réponse.
- Le résultat final s'affiche en fin de test : il indique votre niveau mais cela ne constitue pas le certificat de langue officiel. Une attestation de résultat vous sera transmise par l'Université.

#### DÉSACTIVER LE MODULE DE TRADUCTEUR AUTOMATIQUE

Si vous avez installé/autorisé un traducteur automatique sur Google, vous devez le désactiver :

- Cliquez sur les trois petits points en haut à droite.  
**Sélectionnez ensuite Paramètres > Paramètres avancés (tout en bas) > Langues > Langue > Décocher la case "me proposer de traduire les pages qui sont écrites dans une langue que je ne connais pas".**

- Vous pouvez également **vérifier les extensions de Google (trois petits points en haut tout à droite > Plus d'outils > Extensions > désactiver l'extension de traduction automatique éventuelle).**

## **VIDER LA MÉMOIRE CACHE**

Si besoin, vous trouverez ci-dessous un lien détaillant la procédure à suivre pour vider la mémoire cache (et donc éliminer ainsi les données de navigation) de votre navigateur. Pensez à bien sélectionner **TOUTES LES PÉRIODES** :

<https://support.google.com/accounts/answer/32050?co=GENIE.Platform%3DDesktop&hl=fr>

## **2.2 POLITIQUE VIE PRIVÉE**

Vous pouvez prendre connaissance de la « Politique Vie Privée » d'Altissia à cette adresse : <https://altissia.org/fr/privacy-policy>

### **2.3. POURQUOI UNE CERTIFICATION DANS UNE LANGUE ÉTRANGÈRE ?**

Selon l'Arrêté licence, L'Université se doit de mettre en œuvre une certification dans une langue étrangère pour les étudiants en troisième année de licence ([Arrêté du 30 juillet 2018 relatif au diplôme national de licence](#)).

Cette certification doit attester du niveau des candidats dans une langue étrangère, que ce soit dans l'objectif d'une poursuite d'études ou pour intégrer le monde professionnel.

Cependant, que vos résultats soient élevés ou modestes, la certification sera délivrée : il s'agit seulement de déterminer votre niveau quel qu'il soit, dans la langue que vous aurez choisie.

L'Université Paris Nanterre a choisi la certification en langues étrangères proposée par la société européenne [Altissia International S.A.](#), qui propose un test de niveau en cinq langues (allemand, anglais, espagnol, italien, portugais) en conformité avec les niveaux de connaissances et de compétences linguistiques (de A1 à C2) définis par le CECRL (cadre européen commun de référence pour les langues).